




## University Faculty Details Page on DU Web-site

**(PLEASE FILL THIS IN AND SUBMIT A HARD COPY AND SOFT COPY ON CD ALONG WITH YOUR PERIODIC INCREMENT CERTIFICATE(PIC))**

Title	Dr.	Syeda	Bilqis	Fatima	Husaini	Photograph
Designation		<b>Professor</b>				
Department		<b>Persian</b>				
Address (Campus)		<b>Room No- 239, Faculty of Arts, Extension Building, University of Delhi, Delhi -110007</b>				
(Residence)		<b>7/3 B.D. Estate Lancer's Road Timarpur, Delhi 110054</b>				
Phone No (Campus)		<b>011-27666623 (office)</b>				
(Residence) optional		<b>+91-9811778449</b>				
Mobile		<b>+91-9811778449</b>				
Fax						
Email		<a href="mailto:sbfhusaini@yahoo.com"><b>sbfhusaini@yahoo.com</b></a>				
Web-Page						
Education		<b>M.A. Ph.D</b>				
Subject		Institution	Year	Details		
<b>Ph.D in Persian</b>		<b>University of Delhi</b>	<b>1977</b>	<b>A Critical Study of Indo-Persian Literature During Sayyid and Lodi Periods; 817-930 A.H./1414-1526 A.D.</b>		
<b>M.A in Persian</b>		<b>University of Delhi</b>	<b>1973</b>	<b>Persian Literature</b>		
Career Profile						
Organisation / Institution		Designation	Duration	Role		
<b>1.Dept. of Persian, University of Delhi</b>		<b>Professor Department of Persian</b>	<b>1998 till date.Experience 13 years</b>	<b>Teaching ,HOD, Members of AC D.U.</b>		
<b>2.Dept. of Persian, University of Delhi</b>		<b>Reader Department of Persian</b>	<b>December 1988 to April 1998.9yrs&amp; 9mths.</b>	<b>Teaching, Member of different academic committees.</b>		
<b>3.Centre for Afro-Asian Languages, Jawahar Lal Nehru University</b>		<b>Assistant Professor Department of Persian</b>	<b>February, 1981 to December, 1988 Experience 7 Years and 10 Months</b>	<b>Teaching</b>		
Research Interests / Specialization						

To preserve and create awareness of Persian manuscripts based on rare Sanskrit works. Edited and annotated Lahjat-e-Sikandar Shahi," a rare manuscript, based on Sanskrit Texts as Sangeet Ratnakar; Sangeet Samassaya(Presently Such book has no existence in Sanskrit Literature);Brihad Deshi;Sangeet Samaisaar etc. Specific contribution in Persian language as well as in Musicology with reference to Sanskrit **Research Project** :A detailed Study of Bahrul Ma^ani By Sayyad Mohammad Jafar Makki Under the "Scheme to Strengthen R&D Doctoral Research Programme"University of Delhi.Delhi 110007.

#### Teaching Experience ( Subjects/Courses Taught)

Teaching experience :

From 1977 to 1988 (JNU) Modern , Classical & Indo- Persian	=11 years	
Modern Persian Literature	= 22 Years	
Indo Persian Literature	=22 years	
Translation from Persian into English and vice versa	=20 years	
Total Teaching Experience		= 33 years

#### Honors & Awards

1. **Presidential Award Of Certificate Of Honour And Maharishi Bardayan Vyas Samman InThe Year-2008.**
2. **Al-Beruni Award presented by Government of Islamic Republic of Iran through Cultural House Embassy of Islamic Republic of Iran,New Delhi.**
3. **Sa'di Award presented by Government of Islamic Republic of Iran through Cultural House Embassy of Islamic Republic of Iran,New Delhi.**

<u>Books / Monographs</u>			
<u>Year of Publication</u>	<u>Title</u>	<u>Publisher</u>	<u>Co-Author</u>
2004	SEEMA-E- ABIDI.A collection of Persian Articles of Prof S.A.H.Abidi.	Dept. of Persian, University of Delhi	
2006	Kulliyat-e-Farsi-e-Hilm WA Mathnavi-e- Qurratul Ain (A Persian Maniscript)	Dept. of Persian, University of Delhi	
2010	Nannhe Chashme ka safar (Safar-e- Chashma-e-Koodak) Persian Short stories and its translation in Urdu.	Iran Cultural House, New Delhi	Dr. Sajjad Mahdi Husaini
2011	Surkh Anaar ka Raaz	Tuka Institute& Publishing House	Dr. S. Hasan Mahdi Husaini

In Indexed/ Peer Reviewed Journals

<u>Year of Publication</u>	<u>Title</u>	<u>Journal</u>	<u>Co-Author</u>
<u>2004.</u>	<b>1. Insan-e-Kamil Dar She'r-e-Bedil,</b>	Research Journal, University of Delhi, 2004.	
<u>2005</u>	<b>2.Rawabit-e-Hind-o-Iran dar Neem-e-Dovvom a Qarn-e-Bestum Meeladi,</b>	Indo Iranica, Kolkatta, 2005	
<u>2005.</u>	<b>3. Naqd-e-Khoon Namae Khak,</b> Qand-e-Farsi,Iran Culture House, Delhi, 2005	Qand-e-Farsi,Iran Culture House, Delhi, 2005.	
<u>2006.</u>	<b>4. Justice Mohammad Yusuf</b>	Indo Iranica, Kolkatta, 2006	
<u>2006.</u>	<b>5.Nigahi be Bahrul Ma'ani-e-Jaffer Makki Husaini</b>	Qand-e-Farsi, Vol. 31, Iran Culture House, Delhi, 2006	
<u>2006</u>	<b>6.Danishnama-e-Zaban-o-Adabiyat-e-Farsi Dar Shibhe Qarreh,</b>	Vol. I, Three Chapters Contributed, Farangistan Teheran, Iran	
<b>2007.</b>	<b>7.Tathir-e-Maulana Romi on Indian Poets</b>	Year 2, Majallay-e- Zaban-o-Adabiat- e-Farsi, No. 2, 1383 (2007 A.D.), University of Sistan Baluchistan, Iran.	
<b>2008.</b>	<b>8. Persian Literature and Universal Brotherhood</b> Persian Academy Research Journal AMU 2008.	Persian Academy Research Journal AMU 2008.	
<b>2008.</b>	<b>9. Muzaffar Husain Jaunpuri ke Qaseedon men Janab-e- sayyeda Ka Kirdar.</b>	published in a Research Journal "Hazrat Fatima Zahra Fikro Shakhsiyat compiled by ProfessorTalat Azeez from the office of the Cultural Councillor Islamic Republic Of Iranpublished by Al -huda International Publisher and Distributor	

2008.	10. Moarrafi –e- Daqaequl Maani	Qande Parsi N.O. 41-42. Summer & Autumn 2008.A quarterly Journal of Persian Culture – Language & Literature ,Centre of Persian Research Office Of The Cultural Councillor Islamic Republic Of Iran.
2008.	11.Seyr-o- Taammuli Dar Safarnamah-e- E.G.Brown	Qande Parsi Spring & Winter Vol 43-44.Nemay-e Farhang Dar Mutoon-e- Tarikhi.
2009.	12. Nemay-e Farhang Dar Mutoon-e- Tarikhi	Research Journal Deptt of Persian Delhi niversity - 2009.
2009.	13.Subha wa Zunnar	Persian Research Journal -2009.Deptt of Persian University of Delhi, Delhi -110007
2010	14.Deewan-e- Thaqib	<b>Samiksika Series 4 Indian Textual Heritage</b> National Mission for Manuiscritps Dilli Kitab Ghar
2011	15.Sher-e- Farsi –e-Shibhe Qarreh Dar Qarn-e- Beestum	Persian Research Journal -2009-2010.Deptt of Persian University of Delhi, Delhi - 110007.

## Articles

1. Impact of Maulana Rumi's Mathnavi on Indian Poets  
University of Delhi, Delhi. Sep. 2005
2. Tanz-o-Mizah Dar Adabiyat-e-Farsi  
International Seminar held at Dept. of Persian, University of Delhi, Delhi. Feb.2006.
3. Persian Translations of Sanskrit Texts  
Paper Presented and Chaired International Seminar at Osmania University All India Persian Teachers Association, Hyderabad, A.P. Mar. 2006.
4. Syed Mohammad Husaini as A Persian Poet based on The Poetry Written in Persian in MS. Bahrul Ma'ani (15<sup>th</sup> Century AD),  
International Conference by All India Persian Teachers Association, Bijapur, Karnataka. Dec. 2006
5. Humanism and Brotherhood in Persian.  
First International Seminar organized by Institute of Persian Research, AMU, Aligarh, U.P. Mar. 2007
6. Syed Mohammad, A Literary Personality.  
International Seminar, Department of Persian, Aligarh Muslim University, Aligarh, U.P. Mar. 2007.
7. Tasveer-e Zan Dar Masnavi-e-Ma<sup>^</sup>navi  
International Seminar, on Jalaluddin-e- Rumi Balakhi organised by Jamia Millia Islamia New Delhi 110025. Nov-2007.
8. Insaan-e-Kamil Dar Masnavi-e-Ma<sup>^</sup>navi.  
Organised by Department of Persian University of Delhi Delhi-7, & Haryana Academy Nov-2007.
9. Glimpses of Culture in Persian History.  
International Seminar on , Revisiting For Indian History & Culture. Organised by Department of Persian University of Delhi Delhi-7, Dec-2007.
10. Moarrefi-e- Resalah-e- Mukhkhul Ma<sup>^</sup>ni By Ameer Hasan Ala Sajzi-e- Dehlavi.  
International Seminar, Organised By University of Seestan & Baluchistan. Feb-2008.
11. Participated, chaired & presented a paper entitled "Serajuddaulah as a patriot" in three days International Seminar, held at Murshidabad organised by All India Persian Teacher's Association on 28<sup>th</sup> -30<sup>th</sup> December -2008.
12. Participated & chaired three days International VI Persian Teachers Seminar, organised by Persian Teacher's Association of Iran on 14<sup>th</sup> -16<sup>th</sup> January, 2009 at Tehran Iran.

13. Participated, chaired & Presented a paper entitled "Nemay-e- ha-ye Farhangi Dar Mutun-e- Farsi"  
In three days International Seminar, on the topic of "Historiography as a genre in Indo Persian Literature "organised by Department of Persian University of Delhi, Delhi -110007 on 13<sup>th</sup> -15<sup>th</sup> February 2009.
14. Participated in one day international Symposium and presented translation of four Urdu poems in Persian on 18<sup>th</sup> February 2009 in Department of Persian University of Delhi , Delhi- 110007.
15. Participated & presented a paper entitled "Masayel-e-Zaban-e- Farsi "in three days International Seminar, organised by Department of Persian Aligarh Muslim University Aligarh on 24<sup>th</sup> -26<sup>th</sup> February -2009.
16. Participated in International Conference on Abu Haneefa held at Tajikistan on October 2009.
17. Indo-Iran Relation held on 9<sup>th</sup> December 2009.J.M.I. New Delhi.
18. Hazin's Poetry and his pupil held on 27<sup>th</sup> -28<sup>th</sup> Dec 2009. Department of Persian B.H.U Varanasi
19. Critics, Criticism and Research Methodology on 16<sup>th</sup> February 2010.
20. Delhi-- Past and Present. Paper presented and chaired the seminar conducted by Department of Persian University of Delhi-Delhi. on 12<sup>th</sup> -14<sup>th</sup> March 2010.

**Research Papers presented at National&International Conferences/Seminars, from 2005 onward :**

1. Art of Translation in to Persian & Vice- versa Techniques and Problems Department Of Persian, University of Delhi Delhi. Feb. 2005
2. The Last 50 Years of 20th Century Diamond Jubilee Celebration Kolkata, W.B. Feb. 2005.
3. Sohrab Siphari as A Poet .Paper presented at All India Persian Teachers Association Nagpur, Maharashtra. Mar. 2005.
4. Sama in Persian Literature. Paper presented in the Seminar organised by Department of Persian, Aligarh Muslim University, Aligarh, U.P. Apr. 2005.
5. The Rights of Women in Islam, Paper presented in the Seminar on Rights of Women in Islam, organised by Embassy of Islamic Republic of Iran, New Delhi. Jul.2005.
6. Tanz-o-Mizah Dar Adabiyat-e-Farsi. Paper presented in the Seminar organised by Department of Persian, University of Delhi, Delhi.Feb.2006.

7. Post-revolution Persian Poetry in Iran. Paper presented and chaired the Seminar at Osmania University, Hyderabad, (A.P). Mar. 2006.
8. Farsi Ke Urdu Trajim. Paper presented in the Seminar organised by Department of Persian, University of Delhi Delhi. Mar. 2006.
9. Jadeed (Modern) Short stories After Islamic Revolution. Paper presented in the Seminar organised by. Department of Persian A.M.U. on 18<sup>th</sup> -20<sup>th</sup> August 2009.
10. Internatoinal Seminar on Persian and Arabic Manuscript In India National Textual Heritage Of Composite Culture, on December 9 -11 -2010, organised by DRS Department of Persian University of Delhi Delhi
11. Internatoinal Seminar organised by All India Persian Teachers Association held in Agra from 28<sup>th</sup> -30<sup>th</sup> December 2010. Chaired and Paper Presented
12. One day National Seminar on Persian Mathnavi writing in Indian Sub-continent organised by Department of Persian University of Delhi on Feb 24<sup>th</sup> 2011.

#### Year-2012

- International conference on commemorating Firdausi Shahnameh in the II Millennium 3-5 Deyimah (December-2011) University of Seestan Baluchistan, Zahidan, Iran.
- Attended Hazrat Amir Khusrau lecture Series on: *“Bharti-Sanskriti Ki Tajdid aur Tausie Ke Alambardar Amir Khsrau ”* held on 24<sup>th</sup> January, 2012 at Department of Persian University of Delhi.
- Present a paper on the topic in one day International Seminar on **“Contribution of Late Prof. Nazir Ahmad to Discovery and Introduction of Persian Manuscripts in India”** on 25<sup>th</sup> January 2012 at Department of Persian University of Delhi.
- Attend three day International Seminar on **“Deccan and Persian Language and Literature”** on 19<sup>th</sup> to 21<sup>st</sup> March, 2012 at Department of Persian University of Delhi.
- International Seminar at Dept. of Arabic & Persian, University of Allahabad on “Baztab-e-Farhangi Dar Kalam-e-Nazer Akbarabadi” in the month of March, 2012.
- Seminar on Ahde Galib Ka Farsi Adab organized by Ghalib Institute, New Delhi

<u>Books</u> <b>Twelve Books (Published)</b>
<u>In Indexed/ Peer Reviewed Journals</u> <b>0.0</b>
<u>Articles</u> <b>Forty (40) Published.</b>
<u>Conference Presentations</u> <b>1. Thirty five (35) Research Papers have been presented in International Seminars &amp; Conferences =35</b> <b>2. Thirty eight (38) Research Papers have been presented in National Seminars &amp; Conferences =38</b> <b>Total Research Papers: =73</b>
<b>Public Service / University Service / Consulting Activity</b>
<b>Professional Societies Memberships:</b>
<b>Member&amp; General Secretary of All India Persian Teachers' Association ( AIPTA )</b> <b>Member of Persian Scholars' Association ( PSA )</b>
<b>Projects (Major Grants / Collaborations)</b>
<b>Research Project :</b> <b>A detailed Study of Bahrul Ma^ani By Sayyad Mohammad Jafar Makki Under the "Scheme to Strengthen R&amp;D Doctoral Research Programme"University of Delhi.Delhi 110007.</b>
<b>Other Details</b>
Different Literary works including writing of Books; Composition of Poetry; Research Work; Guidance of Research Scholars in M.Phil & Ph.D stages in the Department of Persian, Delhi University.

(Signature of Faculty Member)

(Signature & Stamp of Head of the Department)